

2012 001819

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Článok I. Zmluvné strany

1. Mesto Košice

(ďalej len „objednávateľ“)

sídlo: Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
zastúpená: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor mesta
IČO: 00691135
IČ DPH: 2021186904
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

2. SOSNA, o.z.

(ďalej len „poskytovateľ“)

sídlo: Okružná 17, 04431 Družstevná pri Hornáde
zastúpená: Ing. Štefan Szabó, PhD; predseda občianskeho združenia
IČO: 171 502 30
DIČ: 202 153 05 00
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Kontaktná osoba: RNDr. Silvia Szabóová

Článok II Predmet zmluvy

1. Na základe Memoranda o spolupráci zo dňa 30.8.2010 je predmetom tejto zmluvy realizácia a vyhodnotenie monitoringu oboch pilotných území v zmysle Prílohy č. 1 tejto zmluvy, pripomienkovanie a odborná spolupráca pri príprave pracovných dokumentov na pracovné stretnutia projektu v zmysle úloh zadaných hlavným projektovým partnerom, komunikačné aktivity a propagácia projektu „*Periurban Parks - Improving Environmental Conditions in Suburban Areas*“ navonok, koordinácia dotknutých strán a miestnych aktivít v pilotných územiach, tvorba stratégie rozvoja prímestských parkov, časová etapizácia a tvorba lokálnych plánov rozvoja územia a akčného plánu mesta Košice a účasť na pracovných stretnutiach v čase trvania projektu.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi informácie potrebné k riadnemu a včasnému poskytnutiu služby zo strany poskytovateľa.
2. Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať poskytovateľa o skutočnostiach, ktoré majú rozhodujúci význam pre poskytnutie služieb.
3. Ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ koná v rozpore s touto zmluvou, je oprávnený na mieste a v čase konania stretnutia požadovať, aby poskytovateľ odstránil vady. Ak poskytovateľ neodstráni vady na mieste, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je povinný riadne a včas plniť úlohy zadané projektovým manažérom za Mesto Košice a všetky písomné výstupy odovzdať v slovenskom aj v anglickom jazyku.
5. Poskytovateľ je povinný poskytnúť dohodnuté služby s profesionálnym prístupom po celú dobu trvania poskytovania služieb.
6. Poskytovateľ má právo na odplatu za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok IV

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľovi patrí na základe článku II. tejto zmluvy odmena vo výške 5.550 EUR (slovom Päťtisícpäťstopäťdesiat eur) v prípade dodržania všetkých podmienok. Odmena je konečná. Poskytovateľ nie je platcom DPH.
2. Poskytovateľ má právo vystaviť faktúru po odovzdaní súpisu poskytnutých služieb a spracovaných výstupov a objednávateľ je povinný ich prebrať na základe preberacieho protokolu.
3. Za služby poskytnuté podľa ustanovení tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu na základe faktúry riadne vystavenej v troch rovnopisoch a doručenej objednávateľovi, splatnej do 30 (tridsiatich) dní odo dňa doručenia.
4. Za deň finančného plnenia sa považuje deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.

Článok V

Ostatné dojednania

1. Práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.

2. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana opakovane hrubým spôsobom porušila túto zmluvu, pričom na takéto porušenie musela byť písomne vopred upozornená.
4. Ak by v budúcnosti došlo pri realizácii tejto zmluvy k rozporom, zmluvné strany budú tieto rozpory riešiť prednostne vzájomným rokovaním, berúc pritom do úvahy vzájomné práva a oprávnené záujmy obidvoch zmluvných strán.

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú, a to do 31. 12. 2012.
2. Zmena alebo zrušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ako aj iné dojednania zmluvných strán týkajúce sa tejto zmluvy alebo z nej vyplývajúce, musia mať formu priebežne číslovaných písomných dodatkov a musia byť schválené obidvoma zmluvnými stranami. Po ich schválení sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán, ako aj ich vzájomné vzťahy v zmluve podrobnejšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Prípadná neúčinnosť niektorých ustanovení tejto zmluvy nebude mať vplyv na platnosť jej ostatných ustanovení; neúčinnú úpravu sa zmluvné strany zaväzujú na základe výzvy ktorejkoľvek z nich nahradiť platným ustanovením.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky rozpory, ktoré vzniknú medzi nimi po dobu platnosti tejto zmluvy, riešiť vzájomným rokovaním. Ak nedôjde medzi nimi k dohode, je oprávnená ktorákoľvek z nich požiadať o rozhodnutie príslušný súd.
5. Táto zmluva má 4 strany a je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dva rovnopisy; to isté platí aj pre dodatky k tejto zmluve, ktoré budú zmluvnými stranami uzavreté po dobu jej platnosti.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali a jej ustanoveniam rozumejú. Ďalej vyhlasujú, že ju uzavierajú na základe ich slobodnej vôle a vážne, pričom ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a právny úkon je urobený v dohodnutej forme.

7. Na znak súhlasu s celým obsahom tejto zmluvy ju štatutárni zástupcovia zmluvných strán vlastnoručne podpísali.

za objednávateľa

za poskytovateľa

V Košiciach, dňa ..2.8.AUG.2012.

V Košiciach, dňa 18.8.2012

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH,
Primátor mesta

Ing. Štefan Szabó, PhD
Predseda občianskeho združenia